

REDMOND

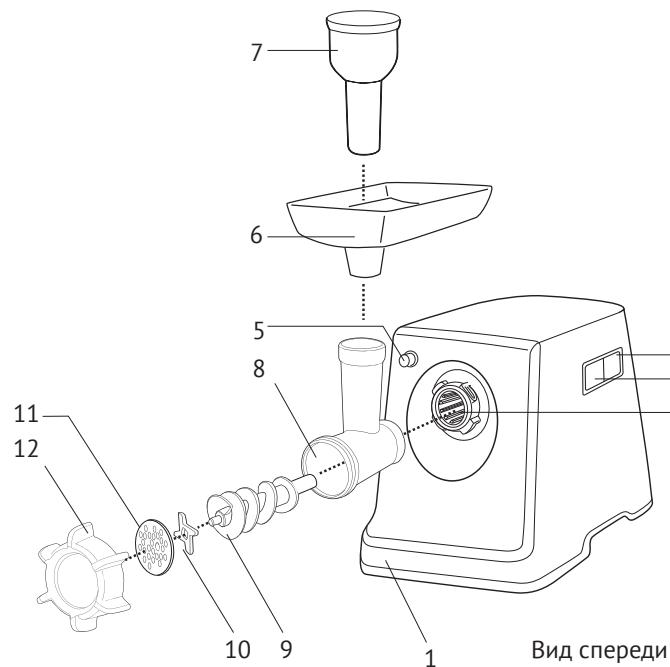
Мясорубка RMG-CB1210



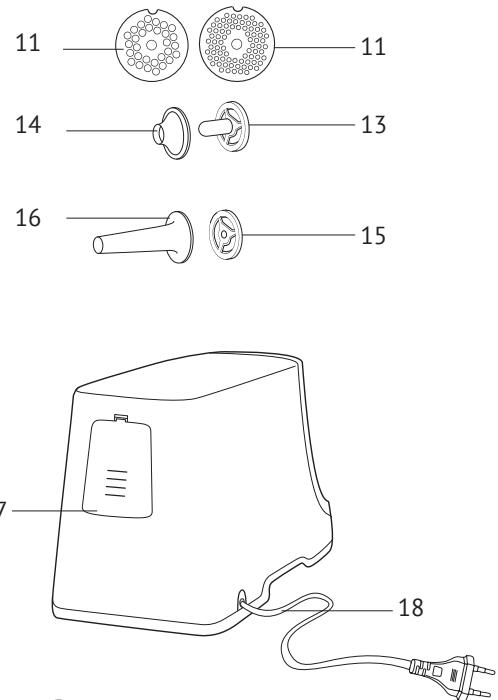
Руководство по эксплуатации

A1

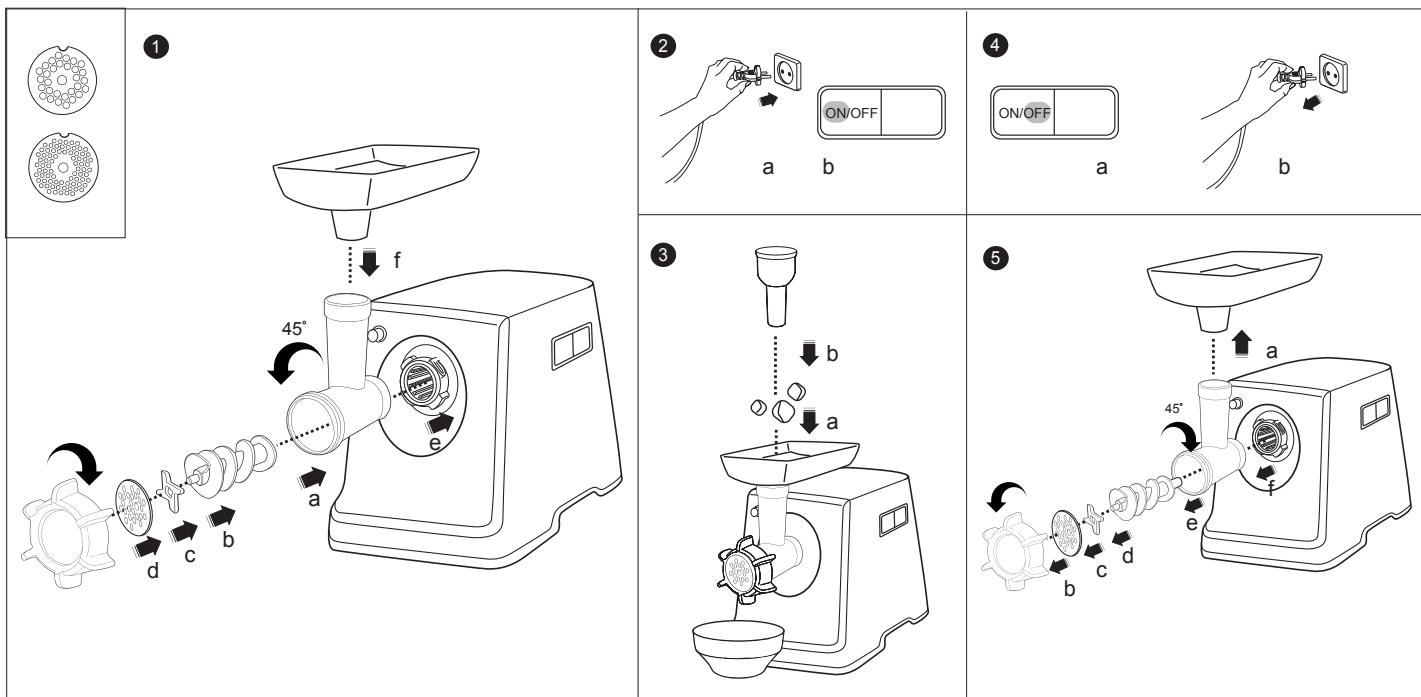
RUS	7
UKR	12
KAZ	14
ROU	16



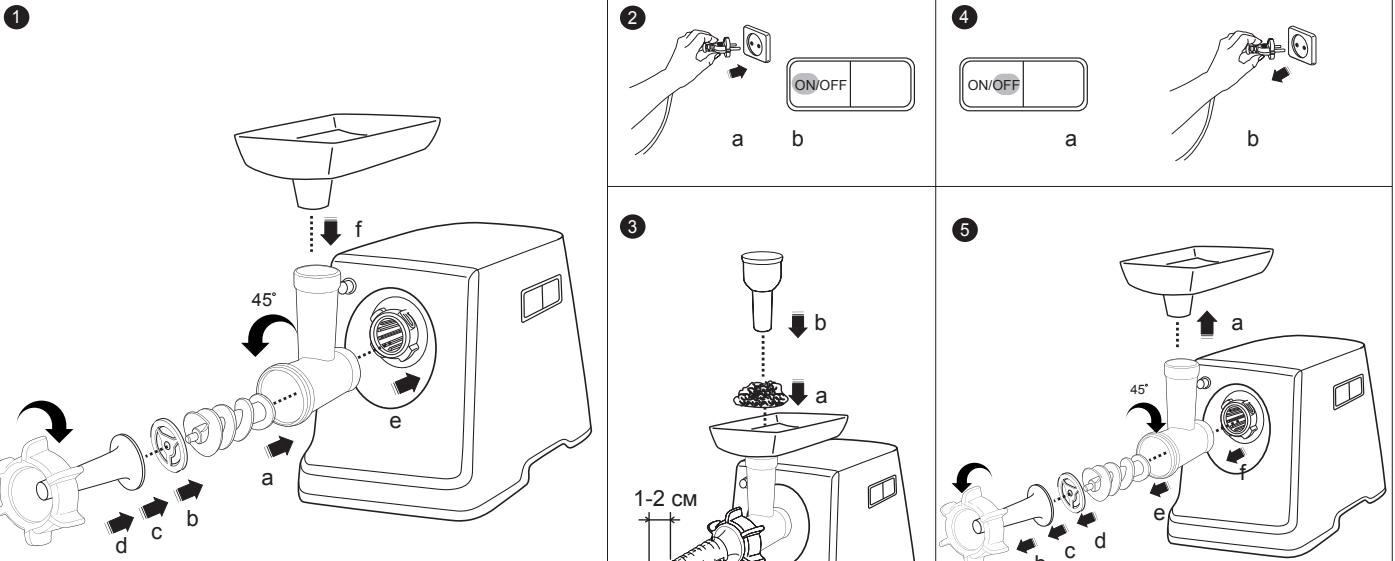
Вид спереди

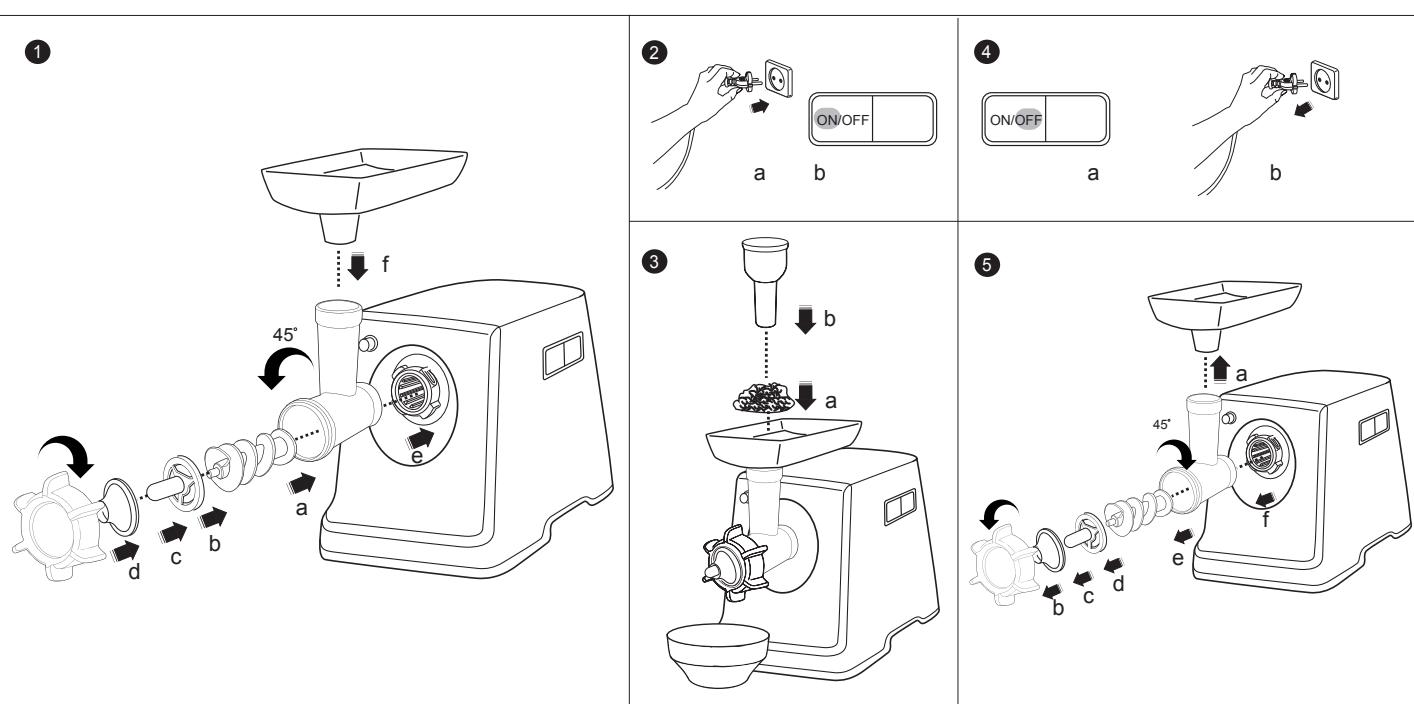


Вид сзади



A3





	✓		✓
	✓	✓	✓
	✓		✓
	✓		✓
			✓

СОДЕРЖАНИЕ

Технические характеристики	9
Комплектация	9
Устройство мясорубки	9
I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ	9
Система защиты от перегрузки	9
II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ МЯСОРУБКИ	9
Использование функции реверса	10
III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ	10
IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР	10
V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА	10

УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим за то, что вы отдали предпочтение бытовой технике REDMOND.

REDMOND – это качество, надежность и неизменно внимательное отношение к потребностям клиентов. Надеемся, что вам понравится продукция компании и вы также будете выбирать наши изделия в будущем.

Заботясь о здоровье покупателей, компания создает линию продуктов, сочетающих в себе высочайшее качество и безопасность материалов с современным дизайном. Мясорубка REDMOND RMG-CB1210 оснащена электродвигателем с низким уровнем шума. Благодаря мощности до 1500 Вт она легко справляется с любым мясом.

Насадки, входящие в комплект, порадуют разнообразием возможностей самых требовательных поваров. Это диски из нержавеющей стали с отверстиями различного диаметра для приготовления всех видов фарша, насадки для кеббе и колбас.

Хотите узнать больше? Посетите наш сайт www.multivarka.pro.

Здесь вы найдете самую актуальную информацию о предлагаемой технике REDMOND и ожидаемых новинках. Вы можете получить консультацию онлайн, а также заказать продукцию REDMOND и оригинальные аксессуары к ней в нашем интернет-магазине.

Служба поддержки пользователей REDMOND в России: 8-800-200-77-21 (звонок по России бесплатный).



Прежде чем использовать данное изделие, внимательно прочитайте руководство по эксплуатации и сохраните его в качестве справочника. Правильное использование прибора значительно продлит срок его службы.

Меры безопасности

- Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением требований по технике безопасности и правил эксплуатации изделия.
- Данный электроприбор представляет собой многофункциональное устройство для обработки продуктов в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах, гостиничных номерах, бытовых помещениях магазинов, офисов или в других подобных условиях непромышленной эксплуатации. Промышленное или любое другое нецелевое использование устройства будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации изделия. В этом случае производитель не несет ответственности за возможные последствия.
- Перед подключением устройства к электросети проверьте, совпадает ли ее напряжение с номинальным напряжением питания прибора (см. технические характеристики или заводскую табличку изделия).
- Используйте удлинитель, рассчитанный на потребляемую мощность прибора, – несоответствие параметров может привести к короткому замыканию или возгоранию кабеля.
- Выключайте прибор из розетки после использования, а также во время его очистки или перемещения. Извлекайте электрошнур сухими руками, удерживая его за штекер, а не за провод.

- Не протягивайте шнур электропитания в дверных проемах или вблизи источников тепла. Следите за тем, чтобы электрошнур не перекручивался и не перегибался, не соприкасался с острыми предметами, углами и кромками мебели.

 **ПОМНИТЕ:** случайное повреждение кабеля электропитания может привести к неполадкам, которые не соответствуют условиям гарантии, а также к поражению электротоком. При повреждении шнура питания во избежание опасности его должен заменить изготовитель или его агент, или аналогичное квалифицированное лицо.

Не устанавливайте прибор на мягкую поверхность, не накрывайте его во время работы – это может привести к перегреву и поломке устройства.

- Запрещена эксплуатация прибора на открытом воздухе – попадание влаги или посторонних предметов внутрь корпуса устройства может привести к его серьезным повреждениям.

 **ВНИМАНИЕ!** Не касайтесь вращающихся частей прибора! Дождитесь, пока вращение полностью прекратится. Не опускайте посторонние предметы в отверстие для подачи продуктов. Будьте аккуратны при использовании.

- Не проталкивайте продукты в загрузочное отверстие руками или посторонними предметами во избежание травм или поломки прибора. Используйте для этого

толкатель, входящий в комплект.

- Перед очисткой прибора убедитесь, что он отключен от электросети. Строго следуйте инструкциям по очистке прибора.

 **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** погружать корпус прибора в воду или помещать его под струю воды!

- Данный прибор не предназначен для использования людьми (включая детей), у которых есть физические, нервные или психические отклонения или недостаток опыта и знаний, за исключением случаев, когда за такими лицами осуществляется надзор или проводится их инструктирование относительно использования данного прибора лицом, отвечающим за их безопасность. Необходимо осуществлять надзор за детьми с целью недопущения их игр с прибором, его комплектующими, а также заводской упаковкой. Очистка и обслуживание устройства не должны производиться детьми без присмотра взрослых.
 - Запрещены самостоятельный ремонт прибора или внесение изменений в его конструкцию. Ремонт прибора должен производиться исключительно специалистом авторизованного сервис-центра. Непрофессионально выполненная работа может привести к поломке прибора, травмам и повреждению имущества.
-  **ЗАПРЕЩЕНО** использование прибора при любых неисправностях!

Технические характеристики

Модель.....	RMG-CB1210
Номинальная мощность.....	800 Вт
Максимальная мощность.....	1500 Вт
Напряжение.....	220-240 В, 50 Гц
Защита от поражения электротоком.....	класс II
Производительность.....	до 2,5 кг/мин
Количество скоростей работы.....	1
Функция реверса.....	есть
Защита от перегрузки.....	есть
Количество перфорированных дисков для приготовления различных видов фарша.....	3
Насадка для приготовления колбасок.....	есть
Насадка для приготовления кеббе	есть
Механический фиксатор блока мясорубки	есть
Габаритные размеры.....	220 x 160 x 220 мм
Вес нетто	5,1 кг ± 3%
Длина электрошнуря.....	.1,2 м

Комплектация

Моторный блок	1 шт.
Блок мясорубки.....	1 шт.
Шнек мясорубки	1 шт.
Фиксирующее кольцо	1 шт.
Перфорированные диски для фарша	3 шт.
Разборный толкатель	1 шт.
Основание насадки для кеббе	1 шт.
Формирующая насадка для кеббе	1 шт.
Основание насадки для колбасок	1 шт.
Формирующая насадка для колбасок	1 шт.
Руководство по эксплуатации	1 шт.
Сервисная книжка.....	1 шт.

Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях.

Устройство мясорубки А1

1. Моторный блок
2. Кнопка включения/выключения «ON/OFF»
3. Кнопка включения режима реверса «REV»
4. Муфта приводного вала
5. Кнопка отсоединения блока мясорубки
6. Загрузочный лоток
7. Разборный толкатель с емкостью для хранения насадок
8. Блок мясорубки

9. Шнек
10. Нож
11. Перфорированные диски с отверстиями разного диаметра
12. Фиксирующее кольцо
13. Основание насадки для кеббе
14. Формирующая часть насадки для кеббе
15. Основание насадки для колбасок
16. Формирующая часть насадки для колбасок
17. Крышка отсека для хранения насадок
18. Шнур электропитания

I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Осторожно достаньте изделие и его комплектующие из коробки. Удалите все упаковочные материалы и рекламные наклейки.



Обязательно сохраните на месте предупреждающие наклейки, наклейки-указатели (при наличии) и табличку с серийным номером изделия на его корпусе! Отсутствие серийного номера на изделии автоматически лишает вас права на его гарантийное обслуживание.

После транспортировки или хранения при низких температурах необходимо выдержать прибор при комнатной температуре не менее 2 часов перед включением.

Протрите моторный блок устройства влажной тканью. Промойте все съемные части, строго следуя указаниям раздела «Уход за прибором». Перед сборкой прибора все съемные части должны полностью высыхнуть при комнатной температуре. Перед приготовлением убедитесь в том, что внешние и видимые внутренние части мясорубки не имеют повреждений, сколов и других дефектов.

Система защиты от перегрузки

Мясорубка REDMOND RMG-CB1210 оснащена системой, предохраняющей двигатель от перегрузки (например, если в блок мясорубки вместе с мясом попадет кость).

Если двигатель прибора неожиданно остановился, нажмите кнопку ON/OFF, отсоедините прибор от электросети и дайте ему остыть в течение 30 минут. Очистите загрузочную часть от остатков продуктов и подключите прибор к электросети. Прибор снова готов к работе.

II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ МЯСОРУБКИ

Мясорубка REDMOND RMG-CB1210 представляет собой многофункциональное устройство для обработки продуктов.

Получение фарша	Изготовление колбасок	Изготовление фаршированных колбасок (кеббе)

Порядок использования мясорубки см. на схемах A2 – A4:

- для фарша – **A2**;
- для колбасок – **A3**;
- для кеббе – **A4**.



ВНИМАНИЕ! Время непрерывной работы прибора не должно превышать 5 минут. Перерыв в работе должен составлять не менее 15 минут.

Не загружайте в мясорубку кости, шкру, замороженное или крупно нарезанное мясо. Это сокращает срок службы прибора и может привести к поломке.

Использование функции реверса

Если мясорубка работает, остановите вращение шнека, нажав кнопку ON/OFF. Затем нажмите и удерживайте кнопку REV. Шнек начнет вращаться в обратную сторону, перемещая загруженные продукты в сторону загрузочного отверстия. Через 10-15 секунд отпустите кнопку REV и нажмите кнопку ON/OFF для продолжения работы.

Используйте функцию реверса, если в блоке мясорубки скапливается жидкость и плотная масса продуктов на выходе препятствует ее стоку.

III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

Рекомендуемые способы очистки различных деталей прибора см. в таблице A5.



ВНИМАНИЕ! Перед разборкой и очисткой выключите прибор, нажав кнопку ON/OFF, и отключите его от электросети.

Очищайте все насадки и детали мясорубки сразу после использования. Моторный блок протирайте влажной тканью.

Не очищайте металлические детали прибора в посудомоечной машине, поскольку моющие средства могут вызвать потемнение их поверхности. Максимальная температура при очистке неметаллических деталей в посудомоечной машине не должна превышать 60°С.

Детали прибора должны полностью высохнуть при комнатной температуре и естественной вентиляции воздуха.



ЗАПРЕЩАЕТСЯ помещать моторный блок, штепсель и шнур электропитания под струю воды или погружать их в воду.



ЗАПРЕЩАЕТСЯ использование прибора грубых салфеток или губок, абразивных паст. Также недопустимо использование любых химически агрессивных или других веществ, не рекомендованных для применения с предметами, контактирующими с пищей.

Храните прибор в собранном виде в сухом вентилируемом месте вдали от нагревательных приборов и прямых солнечных лучей.

IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР

Неисправность	Возможные причины	Способ устранения
Прибор не включается	Прибор не подключен к электросети	Подключите прибор к электросети
	Неисправна электрическая розетка	Включите прибор в исправную розетку
Прибор не включается	В электросети нет тока	Проверьте наличие напряжения в электросети. Если оно отсутствует, обратитесь к обслуживающей ваш дом организации
Двигатель работает, но шнек прекратил вращаться	Сработала защита от перегрузки	Если это произошло, нажмите кнопку ON/OFF, отсоедините прибор от электросети и дайте ему остыть в течение 30 минут. Очистите загрузочную часть от остатков продуктов и снова подключите прибор к электросети
	Прибор перегревается во время работы	Сократите время непрерывной работы, увеличьте интервалы между включениями
Во время работы прибора появился посторонний запах	На некоторые части прибора нанесено защитное покрытие	Запах исчезает после нескольких включений

V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

На данное изделие предоставляется гарантия сроком на 2 года с момента его приобретения. В течение гарантийного периода изготовитель обязуется устраниć путем ремонта, замены деталей или замены всего изделия любые заводские дефекты, вызванные недостаточным качеством материалов или сборки. Гарантия вступает в силу только в том случае, если дата покупки подтверждена печатью магазина и подписью продавца на оригинальном гарантийном талоне. Настоящая гарантия признается лишь в том случае, если изделие применялось в соответствии с инструкцией по эксплуатации, не ремонтировалось, не разбиралось и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним, а также сохранена полная комплектность изделия. Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия и расходные материалы (фильтры, лампочки, антипригарные покрытия, уплотнители и т. д.).

Срок службы изделия и срок действия гарантийных обязательств на него исчисляются со дня продажи или с даты изготовления изделия (в случае, если дату продажи определить невозможно).

Дату изготовления прибора можно найти в серийном номере, расположенному на идентификационной наклейке на корпусе изделия. Серийный номер состоит из 13 знаков. 6-й и 7-й знаки обозначают месяц, 8-й – год выпуска устройства.

Установленный производителем срок службы прибора составляет 3 года со дня его приобретения при условии, что эксплуатация изделия производится в соответствии с данным руководством и применимыми техническими стандартами.

Утилизацию упаковки, руководства пользователя, а также самого прибора необходимо производить в соответствии с местной программой по переработке отходов. Проявите заботу об окружающей среде: не выбрасывайте такие изделия вместе с обычным бытовым мусором.

! Перш ніж використовувати даний виріб, уважно прочитайте посібник з його експлуатації і зберігайте як довідник. Правильне використання приладу значно продовжить термін його служби.

МІРИ БЕЗПЕКИ

- Виробник не несе відповідальності за ушкодження, викликані недотриманням вимог техніки безпеки і правил експлуатації виробу.
- Даний електроприлад являє собою багатофункціональний пристрій для приготування їжі в побутових умовах і може застосовуватися в квартирах, заміських будинках, готельних номерах, побутових приміщеннях магазинів, офісів або в інших подібних умовах непромислової експлуатації. Промислові або будь-яке інше нецильове використання пристрою буде вважатися порушенням умов належної експлуатації виробу. У цьому випадку виробник не несе відповідальності за можливі наслідки.
- Перед включенням пристрою до електромережі перевірте, чи збігається її напруга з номінальною напругою харчування приструю (див. технічні характеристики або заводську таблицю виробу).
- Використовуйте подовжувача, розрахованій на споживану потужність приструю, – невідповідність параметрів може привести до короткого замикання або загоряння кабелю.
- Виключайте пристрій з розетки після використання, а також під час його чищення або переміщення. Витягайте електрошнур сухими руками, утримуючи його за вилку, а не за провід.
- Не протягайте шнур електроживлення в дверних прорізах або поблизу джерел тепла. Стежьте за тим, щоб електрошнур не перекручувався і не перегинається, не стикається з гострими предметами, кутами і крайками меблів.
- **ПАМ'ЯТАЙТЕ:** випадкове ушкодження кабелю електро живлення може привести до неполадок, що не відповідають умовам гарантії, а також до ураження електро струмом. Ушкоджений електрокабель вимагає термінової заміни в сервіс-центрі.
- У разі пошкодження шнура електро живлення для уникнення небезпеки його має замінити виробник або його агент, або аналогічна кваліфікована особа.



• Не встановлюйте пристрій на м'яку поверхню, не накривайте рушницом або серветкою під час роботи – це може привести до перегріву і поломки пристроя.

• Заборонено експлуатацію приструю на відкритому повітрі – попадання вологи або сторонніх предметів всередину корпуса пристроя може привести до його серйозних ушкоджень.

УВАГА! Не торкайтесь частин приструю, що обертаються! Дочекайтесь, поки обертання повністю припиниться. **Не опускайте сторонні предмети в отвір для подачі продуктів. Будьте обережні під час використання.**

• Не прощівуйте продукти в завантажувальній отвір руками або сторонніми предметами, щоб уникнути травм або поломки пристроя. Використовуйте для цього штовхач, що входить до комплекту.

• Перед чищенням приструю переконайтесь, що він відключений від електромережі із штоком охолюв. Суворо дотримуйтесь інструкцій з очищеннем пристроя.

ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ занурювати корпус приструю у воду або поміщати його під струмінь води!

• Даний пристрій не призначений для використання людьми (включаючи дітей), у яких є фізичні, нервові або психічні відхилення або брак досвіду і знань, за винятком випадків, коли за такими особами здійснюється нагляд або проводиться їхнє інструктування щодо використання даного приструю особою, що відповідає за їхню безпеку. Необхідно здійснювати нагляд за дітьми з метою недопущення інших ігор із пристроя, його комплектуючими, а також його заводським упакуванням. Очищення й обслуговування приструю не повинні вироблятися дітьми без догляду дорослих.

• Заборонено самостійний ремонт приструю або внесення змін у його конструкцію. Усі роботи з обслуговування і ремонту повинні виконуватися авторизованим сервіс-центром. Непрофесійно виконана робота може привести до поломки приструю, травмам і ушкодженню майна.

УВАГА! Заборонено використання приструю за будь-яких несправностей.

Технічні характеристики

Модель.....	RMG-CB1210
Напруга.....	220-240 В, 50 Гц
Номінальна потужність.....	800 Вт
Максимальна потужність.....	1500 Вт
Захист від ураження електро струмом.....	клас II
Продуктивність.....	2,5 кг/хв
Функція реверса.....	€
Захист від перевантаження.....	€
Кількість перфорованих дисків для приготування фаршу.....	3
Насадка для приготування ковбасок.....	€
Насадка для приготування кебе.....	€
Механічний фікатор блока мясорубки.....	€
Габаритні розміри.....	220 x 160 x 220 мм
Вага нетто.....	5,1 кг ± 3%
Довжина електрошнур.....	1,2 м

Комплектація

Моторний блок із відсіком для зберігання перфорованих дисків.....	1 шт.
Блок мясорубки.....	1 шт.
Шnek мясорубки.....	1 шт.
Фіксувальне кільце.....	1 шт.
Перфоровані диски для фаршу.....	3 шт.
Розбірний штовхач із відсіком для зберігання насадок.....	1 шт.
Основа насадки для кебе.....	1 шт.
Формувальна насадка для кебе.....	1 шт.
Основа насадки для ковбасок.....	1 шт.
Формувальна насадка для ковбасок.....	1 шт.
Інструкція з експлуатації.....	1 шт.
Сервісна книжка.....	1 шт.

Виробник має право на внесення змін до дизайну, комплектації, а також до технічних характеристик виробу під час вдосконалення своєї продукції без додаткового повідомлення про ці зміни.

Будова моделі A1

1. Моторний блок
2. Кнопка увімкнення/вимкнення (ON/OFF)
3. Кнопка увімкнення режиму реверса (REV)
4. Муфта привідного вала
5. Кнопка від'єднання блока мясорубки
6. Завантажувальний лоток
7. Розбірний штовхач із відсіком для зберігання насадок
8. Блок мясорубки
9. Шnek
10. Ніж
11. Перфоровані диски з отворами різного діаметра
12. Фіксувальне кільце
13. Основа насадки для кебе
14. Формувальна частина насадки для кебе
15. Основа насадки для ковбасок
16. Формувальна частина насадки для ковбасок
17. Відсік для зберігання насадок
18. Електрошнур

I. ПЕРЕД ПОЧАТКОМ ВИКОРИСТАННЯ

Розпакуйте виріб, видаліть усі пакувальні матеріали та рекламні наклейки.

⚠️ Обов'язково збережіть на місці застежки наклейки, наклейки-покажчики (за наявності) і табличку з серійним номером виробу на його корпусі! Відсутність серійного номера на виробі автоматично позбавляє вас права на гарантійне обслуговування.

Після транспортування або зберігання за низьких температур необхідно вимити прилад за кімнатної температури не менше ніж 2 години перед увімкненням.

Протріт моторний блок пристрою вологото тканиною. Промийте всі зімні частини, чітко дотримуючись вказівок розділу «Догляд за пристадом». Перед складанням приладу всі зімні частини мають повністю висохнути за кімнатної температури.

Система захисту від перевантаження

М'ясорубку забезпечено системою, що обергає двигун від перевантаження (наприклад, якщо до блока м'ясорубки разом із мясом попадуть кістки).

Якщо двигун приладу несподівано зупинився, натисніть кнопку ON/OFF, від'єднайте прилад від електромережі та дайте йому охолонути впродовж 30 хвилин. Очистіть завантажувальну частину від залишків продуктів і знову підключіть прилад до електромережі. Прилад готовий до роботи.

II. ЕКСПЛУАТАЦІЯ М'ЯСОРУБКИ

Порядок використання м'ясорубки див. на відповідних схемах:

- виготовлення фаршу – **A2**;
- виготовлення ковбасок – **A3**;
- виготовлення кебе (фаршированих ковбасок) – **A4**.

⚠️ УВАГА! Час безперервної роботи приладу не може перевищувати 5 хвилин. Перерах в роботі має становити не менше ніж 15 хвилин.

Не завантажуйте в м'ясорубку кістки, шкрути, заморожене або грубу наризане м'ясо. Це скорочує термін служби приладу та може привести до поломки.

Використання функції реверса

Якщо м'ясорубка працює, зупиніть обертання шнека, натиснувши кнопку ON/OFF. Потім натисніть і утримуйте кнопку REV. Шнек почне обертатися у зворотній бік, переміщаючи завантажені продукти у бік завантажувального отвору. Через 10-15 секунд відпустіть кнопку REV і натисніть кнопку ON/OFF для продовження роботи.

Використовуйте функцію реверса, якщо в ріжчному блоці або в блокі м'ясорубки скупчуються рідинна і щільна маса продуктів на виході перешкоджає її стіканню.

III. ДОГЛЯД ЗА ПРИЛАДОМ

Рекомендовані способи очищення приладу та його знімних деталей див. у таблиці **A5**.

⚠️ УВАГА! Перед розбиранням і очищеннем вимкніть прилад, натиснувши кнопку ON/OFF, і відключіть його від електромережі.

Очищуйте всі насадки й інші деталі приладу після під час використання м'якими неабразивними м'якими засобами. Моторний блок протрійте вологото тканиною. Не очищуйте металеві деталі приладу в посудомийній машині, оскільки м'які засоби можуть спричинити потенційну хімічну поверхні. Максимальна температура

під час очищення неметалевих деталей у посудомийній машині не має перевищувати 60°C.

Перед повторною експлуатацією деталі приладу мають повністю висохнути за кімнатної температури та природної вентиляції повітря.

STOP ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ поміщати моторний блок, вилку та шнур електроживлення під струмінь води або занурювати їх у воду.

⚠️ ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ використання під час очищення приладу грубих серветок або губок, абразивних паст. Також не можна використовувати будь-які хімічно агресивні або інші речовини, не рекомендовані до застосування для предметів, що контактують з їхною.

Зберігайте прилад у складеному вигляді в сухому вентильованому місці подалі від нагрівальних приладів і прямих сонячних променів.

IV. ПЕРЕД ЗВЕРНЕННЯМ ДО СЕРВІС-ЦЕНТРУ

Несправність	Можливі причини	Способ усунення
Прилад не вмикається	Прилад не підключено до електромережі	Підключіть прилад до електромережі
	Несправна електрична розетка	Увімкніть прилад у справну розетку
	В електромережі немає струму	Перевірте наявність напруги в електромережі. Якщо її немає, зверніться до організації, що обслуговує ваш будинок
Двигун працює, але шнек припинив обертатися	Справовав захист від перевантаження	Якщо це сталося, натисніть кнопку ON/OFF, від'єднайте прилад від електромережі та дайте йому охолонути впродовж 30 хвилин
	На деякі частини нового приладу нанесено захищне покриття	Запах зникне після декількох увімкнень
Під час роботи приладу з'являється сторонній запах	Прилад перегрівається під час роботи	Скоротіть час безперервної роботи, збільште інтервали між увімкненнями

V. ГАРАНТИЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

На даний виріб надається гарантія терміном на 2 роки з моменту придбання. Протягом гарантійного періоду виготовлювач зобов'язується усунути шляхом ремонту, заміни деталей або заміни усього виробу будь-які заводські дефекти, викликані недостатньою якістю матеріалів або зборки.

Гарантія набирає сили тільки в тому випадку, якщо дата покупки підтверджена печаткою магазину і підписом продавця на оригінальному гарантійному талоні.

Дійсною гарантія визнається лише в тому випадку, якщо виріб застосовується відповідно до інструкції з експлуатації, не ремонтувався, не розбирався і не був пошкоджений в результаті неправильного поводження з ним, а також збережено повна комплектність виробу. Дана гарантія не поширюється на природний знос виробу і видаткові матеріали (фільтри, лампочки, антипригарні покриття, ущільнювачі і т.д.).

Термін служби виробу і термін дії гарантійних зобов'язань на нього обчислюються з дnia продажу або з дати виготовлення виробу (у випадку, якщо дату продажу визначити неможливо).

Дату виготовлення приладу можна знайти в серійному номері, розташованому на ідентифікаційній наклейці на корпусі виробу. Серійний номер складається з 13 знаків. 6-й і 7-й знаки позначають місце, 8-й – рік випуску пристрою.

Установлений виробником термін служби приладу складає 3 роки із дня його придбання за умови, що експлуатація виробу здійснюється відповідно до даної інструкції і застосовних технічних стандартів.

Упаковку, посібник користувача, а також сам прилад необхідно утилізувати відповідно до місцевої програми з переробки відходів. Не викидаєте такі вироби разом зі звичайним побутовим сміттям.

! Осы бұйымды пайдаланудың алдында оны пайдалану бойынша нұсқаулықты мүкіт анықтаудың және оның көзметін анықтаудың тәсілдерінде сактап койыныз. Аспалты дұрыс пайдаланысы, оның көзметін анықтаудың тәсілдерінде сактап койыныз.

Қауіпсіздік шаралары

- Қауіпсіздік техникасы талаптары мен бұйымды пайдалану ережелерін ұстанаудан туындаған закымдар үшін өндіруші жаупактер шикік тартылмайды.
- Аспалты тектүрмөстік пайдалануға арналған. Құрылышының өндірістік немесе кез келген басқа пайдаланулы бұйымды дұрыс пайдалану ережелерінің бұзылуы болып табылады.
- Құрылышы электр желіге қосудың алдында оның көрнекі аспал коректенүін, номиналды көрнекін сәйкес келетін тексерінің (бұйымның техникалық сипаттамасын) немесе зауыттық кестешесін қарғаңыз.
- Аспалтың тұтыннылатын куатына арналған үзартқышты пайдаланыңыз – параметрлердің сәйкес келмей қыска тұйыкталуға немесе кабельдің тұтандыруға мүмкін.
- Аспалты пайдаланған сон, сонымен қатар оны тазалау немесе жылжыту кезінде розеткадан жақыратыныз. Электр бауды сымынан ұстамай, ашасынан күрәк қолмен ұстап шығарыныз.
- Электр коректенүін бауын есіктен немесе жылу қөздерінің қасында жүргіберін. Электр бауын бұралмаудың және бұлғынен, еткір заттарға, жиһаздан бұрыштары мен шеттерінде тимен үйнен бақыңыз.

ОСТЕ САКТАНЫЗ: электр коректенүін кабелін кездейсок закымдасаңыз, кепілдік шарттарына сәйкес келмейтін ақуаларға, сонымен қатар электр тоғынын соғуында ақеліп соктұруға мүмкін. Закымданған электр бауы сервис-орталықта жылдам ауыстыруды тапал етеді.

- Электр куга беру сымынға закым келген кезде қауіпстік болдырмау үшін оны азірлеуші немесе оның агенті, немесе осыған үксас болыт тұлағ ауыстыруға керек.
- Аспалты жұмысқа бетке орнатынан, оны жұмыс кезінде жалпақы – бұл құрылышының қызуына және бұзылуына ақеліп соктұруға мүмкін.
- Аспалты ашық ауда пайдалануға тыйым салынады – құрылышы корпусының ішінен ылғал немесе бөтен заттар тисе, қатты закымдар болуға мүмкін.

НАЗАРАУДАРЫҢЫЗ! Қоралдың айналып түрған бөлшектерінде қол тигізбеніз! Айналуы толық тоқтаганын

кутініз. Өтім беруге арналған қысқа бөгде заттарды салмаңыз. Қолдану кезінде мүкіт болыңыз.

- Қоралдың салынып немесе жаракатты болдырмауашін бөгде заттар немесе қолмен жүктеу қысына тұыннадамаңы. Ол үшін жибынтық ішіне көртін итергіш қолданыңыз.
- Аспалты тазалаудың алдында ол электр желіден жақыратылғанына және толық сыйынана көз жеткізіңіз. Аспалты тазалау бойынша нұсқаулықтарды қатаң ұстасыңыз.



Аспал корпусын сұға батыруға немесе су ағынына тусіруге ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!

- Бұйым қауіпсіздігі үшін жауп беретін түлігілдік пен тажіриесі жоқ, сонымен қатар физикалық, сенсорлық, ақыл-й қабілеттері шектелген адамдардың пайдалануына арналмаған. Балаларды қосылып түрған аспалтың қасында қараусыз қалдырмаңыз.
- Аспалты өздігінізben жәндеуге немесе құрылымына өзгеріс енгізуға тыйым салынады. Қызмет көрсету және жәндеу бойынша барлық жұмыстарды авторландырылған сервис-орталық, жасауы көрек. Білікіз жасалған жұмыс аспалтың бұзылуына, жаракат пен мүлік закымданына ақеліп соктұруға мүмкін.



НАЗАРАУДАРЫҢЫЗ! Аспалты кез келген ақау болғанда пайдалануға тыйым салынады.

Техникалық сипаттамалары

Ұлғасі	RMG-CB1210
Көрнекі	220-240 В, 50 Гц
Номиналды қуаты	800 Вт
Максималды қуаты	1500 Вт
Электр тобына ұшыраудан қорғаныс	II дәреже
Фінінділігі	2,5 кг/мин
Керікимдік функциясы	бар
Аскын жүктеуден қорғаныс	бар
Фаршты дайындауда арналған перфорацияланған дискілер	3
Кішкене шұхыстарға арналған салтама	бар
Кебебені азірлеуден арналған салтама	бар
Еттартақыштың блогын меканикалық орнықтырыш	бар
Габаритті өлшемдер	220 x 160 x 220 мм
Таза салмак	5,1 кг ± 3%
Электр сымының ұзындығы	1,2 м

Жинағы

Перфорацияланған дискілерді сактауға арналған бөліктері бар моторлы блок	1 дана
Еттартақыштың блогы...	1 дана
Еттартақыштың ірлігі...	1 дана
Орнықтырылған шыбыншық...	1 дана
Фаршиқ арналған дискині перфорациялау...	3 дана
Салтамаларды сактауға арналған бөліктері бар алмалы-салмалы итергіш...	1 дана
Кебебе арналған салтама негіздемесі...	1 дана
Кебебе арналған қалыптастыру салтамасы...	1 дана
Кішкене шұхыстарға арналған салтаманың негіздемесі...	1 дана
Кішкене шұхыстарға арналған қалыптастыру салтамасы...	1 дана
Пайдалану жениндең нұсқаулық...	1 дана
Сервисті кітапшасы...	1 дана

Өндіруші осындағы өзгерістер туралы қосымша хабарламастан өз өнімін жетілдіру барысында оның дизайны, жинағы, сонымен қатар бұйымның техникалық сипаттамаларына өзгеріс енгізуға құқылы.

Аспалтың құрылымы A1

1. Моторлы блок
2. Косу/ажырату батырмасы (ON/OFF)
3. Керікимдік режимін қосу батырмасы (REV)
4. Жетек блігінін мұфтасы
5. Еттартақыштың блогын ақырату батырмасы
6. Жүктеу арнашыны
7. Салтамаларды сактауға арналған бөлшегі бар алмалы-салмалы итергіш
8. Еттартақыштың блогы
9. Ирлік
10. Пышак
11. Әр-түрлі диаметрлі құстары бар перфорацияланған дискілер
12. Орнықтырылған шыбыншық
13. Кебебе арналған салтаманың негіздемесі
14. Кебебе арналған салтаманың қалыптастыру болігі
15. Кішкене шұхыстарға арналған салтаманың негіздемесі
16. Кішкене шұхыстарға арналған салтаманың қалыптастыру болігі
17. Салтамаларды сактауға арналған болік
18. Электр сымы

I. АЛҒАШҚЫ ҚОСАР АЛДЫНДА

Бұйымды орамынан шығарып, барлық орау материалдары мен жарнамалық жапсылмаларды алғып тастаңыз.

! Корпустарға екесеркіттің жапсырма, жапсырма-корсеткіш (бар болса) және бұйымның сериялық номірі бар кесілешені орнында міндетті түрде сактанаңыз! Бұйымда сериялық номір жоқ болса, кепілдік қызмет көрсете күкірғынан автоматтарты түрде дайырласыз.

Тасымалданған немесе төмөн температураларда сактаган соң аспалты қосар алдында кем дәзденде 2 сағат болып температурасында үстеп ажет.

Құрылышының моторлы блогын ылғалда шубереклен сүртіп жіберіңіз. «Аспалты күтпү» тарауының нұсқамаларын қатаң сактайдырып, барлық алмалы-салмалы

бөлшектерін жуыныз. Құралды жинар алдында барлық алмалы-салмалы бөлшектері боліме температурасы кезінде құргауы керек.

Асқын жүктеуден қорғаныс жүйесі

Еттартқыш асқын жүктеуден қозғалтышты сактандыратын жүйемен жаракталған (мысалы, егер еттартқыштың блогында етпен бірге сүйек кіріп кетсе).

Егер құралдың қозғалтышы күтіген жерден тоқтап қалатын болса, ON/OFF батырмасын басыңыз, құралды электр желісінен ақыратының және оған 30 минуттың ішінде салындаудаға уақыт беріңіз. Жүктеу блолың енімінің қалдырынан газартының және электр желісінен құралды қайтып қосыныз. Құрал жұмысқа қайтадан дайын.

II. ҚҰРДАЛЫ ПАЙДАЛАНУ

Еттартқышты пайдалану ретін тиісті сыйзбалардан қараңыз:

- **A2** фаршты дайындау;
- **A3** кішкене шұжықтарды дайындау;
- **A4** кебебін дайындау (фаршталған кішкене шұжықтар).

⚠ НАЗАР АУДАРЫҢЫ! Құралдың үздіксіз уақытын 5 минуттан аспауы керек. Жұмыстағы үзіліс 15 минуттан кем емес уақытын қурау керек.

Еттартқышка сүйектер, тері, мұздатылған немесе ірі кесек еттерді салманың. Бұл құралдың қызмет мерзімін қысқартады және бұзылуына арналған мүмкін.

Көрікімінің функцияларын пайдалану

Егер еттартқыш жұмыс істеп тұра, ON/OFF батырмасын баса отырып, иірліктің айналысын токтатыңыз. Одан кейін REV батырмасын басыңыз және үстап тұрыңыз. Иірлі жүктеу күсімінің жағынан қарал жүктелген өнімдерді алмастыру отырып кері жақа қарай айналадастыры. 10-15 секундтан кейін REV батырмасын жіберіңіз және жұмысты жаластыру үшін ON/OFF батырмасын басыңыз.

Егер еттартқыштың блогында немесе кескіш блогында сұйық жиналған қалса көрікімінің функцияларын сактанаңыз және өнімдердің тығызы массасы шығатын жерде оның ағын кетуіне кедерін жасайды.

III. АСПАПТЫ КҮТУ

Құрал және оның алмалы-салмалы бөлшектерін тазалаудың үсіншілігін айдарлық кестеден қарашаңыз.

⚠ НАЗАР АУДАРЫҢЫ! Белишкетуру және тазалар алдында құралды ON/OFF батырмасын баса отырып шашыңыз және электрлік жеділден ақыратының.

Колданғаннан кейін бірден барлық сантамалары мен құралдың бөлшектерін жұмсак қажақсыз жуу құралдыңнан тазартыңыз. Моторы блокты ылғалдау шуберекпен сүртіп отырыңыз.

Металл бөлшектерді ыдыс жуатын машинада тазартпандыз, себебі жуғыш құралдар олардың бетін қарайтын жіберу мүмкін. Әдайыс жуатын машинада металл емес бөлшектерді тазарту кезіндегі максималды температура 60°C аспауы керек. Қайтадан пайдаланар кезінде құралдың бөлшектері ауыншын табиги жеделту және бөлме температурасы кезінде толықтай құралыту керек.

STOP Моторлы блок айыр және электр қуаттыңын сымын сүйніп ағыны астына қоюға немесе суға салғу ထိမ်းလုပ်နည်။

⚠ Құралды тазалау кезінде қатты шуберектер немесе губкалар қажақтың настаптарды қолдануға ထိမ်းလုပ်နည်။ Сондай-ақ тамақлен байлапы-

сатын заттар үшін қолдануға үсіншілігін химиялық агрессивті немесе кез келген басқа заттарды қолдануға болмайды.

Құралды жинаулы қүйде құрғак жеделтілітін орында тұра күн саулемері мен қызылорын құралдардан алды сақтаңыз.

IV. СЕРВИС-ОРТАЛЫҚҚА ЖОЛЫҒАР АЛДЫНДА

Ақаулық	Мүмкін болатын себептері	Жою адістері
Құрал іске косыла жағын	Құрал электр желісінен қосылмаган	Құралды электр желісінен қосыныз
	Электрлік розетка жұмыс істемейді	Құралды жұмыс істеп тұрған розеткага қосыныз
	Электр желісінде тоқ жоқ	Электр желісінде кернеудің болуын тексеріңіз. Егер ол болмаса, сіздің үйге қызмет көрсететін мекемеге жүнгініз
Козғалтыш жұмыс істейді, бірақ иірлік айналмай қалды	Асқын жүктемeden қорғаныс қосылды	Егер бұлай болса, ON/OFF батырмасын басыңыз, құралды электр желісінен ақыратының және оған 30 минуттың ішінде салындаудаға мүмкіндік беру керек
Құралдың жұмыс істейді, барысында барысында беде іс пайдада болды	Жаңа құралдың кейір бөлшектерінен қорғаныс жабыны жабылған	Ісің бірнеше рет қосқаннан кейін кетеді
	Құрал жұмыс барысында қызып кетеді	Үздіксіз жұмыс уақытын қысқартыңыз, қосылудар арасында аралықтарын ұлғайту керек

V. КЕПІЛДІКТІ МІНДЕТТЕМЕЛЕР

Осы бұйымын сатып алғынган сәттен 2 жылды мерзіміне кепілдік беріледі. Өндіруш кепілдік кезеңінде жондеу, бөлшектерді ауыстыру немесе бүкіл бұйымды ауыстыру жолымен материалдар немесе жинау сапасының жетіспеушілігін түндігандан кез келген зауытты ақуаларды жоюға міндеттегенді. Кепілдік тек сатып алып күні түннүшкілес, кепілдік талонында дүкен мерімен және сатушы колымен расталған жағдайда фана күшіне енеді. Осы кепілдік тек бұйым пайдалану бойынша иңсакуалықса сыйкес колданылған, жонделмелеген, бұзылған және онымен дұрыс жұмыс істемегу натижесінде закымданған, сонымен кatar бұйымының толық жинағы сакталған жағдайда танылады. Осы кепілдік бұйымның табиги тозуына және шыбын материалдарын таралмайды (сүзгілер, шамдар, қыш және телефондық тызыдаудыштар және т.б.).

Бұйымның қызмет мерзімі мен оған кепілдікті міндеттегмелердің колданыс мерзімі бұйым сатыланған немесе өндірілген кезден есептеледі (егер сату күнін анықтау мүмкін болмаса).

Аспап өндірілген күнді бұйым корпусының сайкестендіру жапсырмасындағы сериялық, номірден табуға болады. Сериялық номір 13 белгіден тұрады. 6-шы және 7-ші белгілер айды, 8-ші – құрлыбының шыгарылған жылдың белгілірдей.

Өндіруші бекіткен аспаптың қызмет ету мерзімі бұйымның пайдаланылу осы нұсқаулық, немесе колданылатын техникалық стандарттарға сәйкес жүзеге асырылғанда, сатып алғынган күнінен бастап 3 жылды құрайды.

Орамды, пайдалануши нұсқаулыбын, сонымен катарап аспаптың өзін қалдықтарды қайттауға қайттауға бойынша жергілікті бағдарламаға сәйкес пайдадаға асыру керек. Коршаган ортага қамкорлық белдірінің: мұндай бұйымдардың айттегі түрмистік қоқыспен пастамацы.

! Citii cu atenție toate instrucțiunile înainte de utilizare a acestui produs și ține-i aceste instrucțiuni la indemnă. Utilizarea corectă a aparatului va prelungi în mod esențial durata lui de exploatare.



Măsuri de securitate

- Producătorul nu este responsabil pentru nici o defectiune provocată de nerespectarea cerințelor a tehnicii de securitate și a normelor de exploatare a produsului.
- Acest aparat electric este un dispozitiv multifuncțional pentru preparare în condiții de uz casnic și poate fi aplicat în apartamente, case de țară, camerele de hotel, în spațiile magazinelor, în birouri sau în alte condiții similare de exploatare neindustrială. Utilizarea industrială sau orice altă utilizare necorespunzătoare a dispozitivului va fi considerată o încalcare a condițiilor adecvate de funcționare a produsului. În acest caz producătorul nu poartă responsabilitate pentru posibilele consecințe.
- Inainte de a conecta aparatul la rețea electrică asigurați-vă că este deconectat de la rețea electrică și s-a răcit complet. Respectați cu stricteză instrucțiunile de curățare a aparatului.
- Folosiți un prelungitor electric care este potrivit cu puterea consumată de aparat – necorespunzătoarea parametrilor poate provoca scurtcircuit sau cablul se poate aprinde.
- Scoateți aparatul din priză după utilizare, precum și atunci când îl curățați sau de plasăți într-un alt loc. Scoateți cablul de alimentare cu mâinile uscate, finându-l de fișă și nu de cablu.
- Nu trageti cablul de alimentare prin golurile de sub uși sau în apropierea sursei de căldură. Nu permiteți răsucirea, indoirea sau atingerea cablului de alimentare de obiecte ascuțite, colțuri și marginile ale mobilierului.
- NU UITAȚI:** deteriorarea eventuală a cablului de alimentare poate provoca deranjamente care nu corespund cu condițiile de garanție, precum poate provoca electrocutare. Cablul de alimentare deteriorat trebuie să fie schimbat la termenul unui centru de service.
- La defectarea cablului de alimentare pentru a evita pericolul acestuia trebuie înlocuit cu producătorul sau agentul său, sau cu o persoană calificată similară.
- Nu amplasați aparatul pe o suprafață moale, nu-l acoperiți niciodată atunci când funcționează, deoarece el se poate supraîncalzi și ulterior defecta.
- Este interzisă exploatarea aparatului în aer liber – pătrunderea umidității sau a unor obiecte străine în interiorul corpului aparatului poate provoca deteriorarea gravă a acestuia.



ATENȚIE! Nu atingeți părțile rotative ale dispozitivului! Așteptați, până când rotația se va opri complet. Nu scufundați obiecte străine în gaura de furnizare a produselor. Fii atenți la utilizare.

- Nu impingeți produsele în găurile de furnizare cu mâinile sau obiecte străine pentru evitarea traumelor sau defectiunii dispozitivului. Folosiți pentru aceasta împingătorul, care intră în set.
- Inainte de a curăța aparatul asigurați-vă că este deconectat de la rețea electrică și s-a răcit complet. Respectați cu stricteză instrucțiunile de curățare a aparatului.
- ESTE INTERZIS să scufundați corpul aparatului în apă sau să-l plasați sub un jet de apă!**
- Acest dispozitiv nu este destinat pentru utilizarea de către persoanele (inclusiv copiii), care au dereglații fizice, nervoase sau psihice sau duc lipsă de experiență și cunoștințe, cu excepția cazurilor, în care astfel de persoane se află sub supraveghere sau au fost instruite în privința utilizării acestui aparat de către persoana responsabilă pentru siguranța lor. Este necesar să se efectueze o supraveghere asupra copiilor cu scopul neadmeterii acestora a jocurilor cu aparatul, accesorii, precum și cu ambalajul de fabrică. Curățarea și întreținerea dispozitivului nu trebuie să se efectueze de către copiii nesupravegheați de adulți.
- Este interzisă repararea independentă a aparatului sau introducerea modificărilor în construcția acestuia. Toate lucrările de deservire și reparatie trebuie să fie efectuate de către un centru de service autorizat. Repararea efectuată în mod neprofesionist poate provoca defectarea aparatului, traume și deteriorare a bunurilor.

ATENȚIE! Este interzisă folosirea aparatului care prezintă defectiuni.

Caracteristici tehnice

Model.....	RMG-CB1210
Tensiune.....	220-240 V, 50 Hz
Putere nominală.....	800 W
Putere maximă.....	1500 W
Protectie împotriva electrocutării.....	clasa II
Productivitatea.....	2,5 kg/min
Funcția revers.....	este
Protectie de suprasarcină.....	este
Numărul de discuri perforante pentru prepararea diferitor feluri de carne tocată.....	3
Duza pentru prepararea cărănatelor.....	este
Duza pentru prepararea chebe-ului.....	este
Fixatorul mecanic al blocului mașinii de tocata carne.....	este

Mărimele gabaritului	220 x 160 x 220 mm
Masa netă.....	5,1 kg ± 3%
Lungimea cablului de alimentare.....	1,2 m

Completere

Blocul motorului cu un compartiment pentru depozitarea discurilor perforate.....	1 buc.
Blocul mașinii de tocata carne.....	1 buc.
Șnecul mașinii de tocata carne.....	1 buc.
Inel fixativ.....	1 buc.
Discuri perforate pentru carne tocata.....	3 buc.
Împingător pliabil cu compartiment de depozitare pentru accesorii.....	1 buc.
Baza duzei pentru chebe.....	1 buc.
Duza care dă formă pentru chebe.....	1 buc.
Baza duzei pentru cărănați.....	1 buc.
Duza care dă formă pentru cărănați.....	1 buc.
Instrucțiuni de utilizare.....	1 buc.
Carte de service.....	1 buc.

Producătorul își rezerva dreptul de a modifica designul, conținutul, precum și caracteristicile tehnice ale dispozitivului pe parcursul perfecționării dispozitivului fără anunțarea prealabilă despre aceste modificări.

Construcția mașinii de tocata carne A1

1. Blocul motorului	
2. Buton de conectare/deconectare (ON/OFF)	
3. Buton de conectare a regimului revers (REV)	
4. Cuplajul arborelui de acționare	
5. Buton de deconectare a blocului mașinii de tocata carne	
6. Tava de alimentare	
7. Împingător demontabil cu recipientul pentru păstrarea duzelor	
8. Blocul mașinii de tocata carne	
9. Șnec	
10. Cuptă	
11. Discuri perforate cu orificii de diferite diametre	
12. Inel de fixare	
13. Baza duzei pentru chebe	
14. Partea duzei care dă formă pentru chebe	
15. Baza duzei pentru cărănați	
16. Partea duzei care dă formă pentru cărănați	
17. Compartiment pentru păstrarea accesoriorilor	
18. Cablu de alimentare	

I. ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE

Scoateți cu grijă dispozitivul și accesorioile acestuia din cutie. Înlăturați toate materialele de ambalare și autocolantele promotionale.

! Păstrați obligatoriu la locurile lor autocolantele de overtizare, autocolantele-indicatorie în cazul prezentării lor și plăcătu cu numărul de serie al dispozitivului pe corpul lui!

Lipsa numărului de serie pe dispozitiv va anula automat drepturile de deservire garantată.

După transportarea sau păstrarea la temperatură joasă este necesar să mențineți dispozitivul la temperatura camerei și mai puțin 2 ore înainte de conectare.

Stergăți blocul motorului dispozitivului cu o cărpă umedă. Spălați toate părțile deținute, urmând strict instrucțiunile din secțiunea «Întreținerea dispozitivului».

Înainte de asamblarea dispozitivului toate părțile detașabile trebuie să se useze complet la temperatură camerei. Înainte de preparare asigurați-vă, că părțile interne și vizibile externe ale mașinii de tocat carne nu au deteriorări, spargeri și alte defecți.

Sistemul de protecție de suprasarcină

Mașina de tocat carne este dotată cu sistemul, care protejează motorul de suprasarcină (de exemplu, dacă în mașina de tocat carne în loc de carne nimeresc oase).

Dacă motorul dispozitivului întâmplător se oprește, apăsați butonul ON/OFF, deconectați dispozitivul de la sursa de alimentare și lăsați-l să se răcească timp de 30 minute. Curățați secțiunea de încărcare de rămășițele produselor și iarăși conectați dispozitivul la sursa de alimentare. Dispozitivul iarăși este gata de lucru.

II. UTILIZAREA MAȘINII DE TOCAT CARNE

Ordinea utilizării mașinii de tocat carne urmăriți pe schemele corespunzătoare

- Prepararea carniei tocate – A2;
- Fabricarea cărăușilor – A3;
- Prepararea kebbe (cărăușilor umpluți) – A4.

 **ATENȚIE!** Timpul de funcționare continuu a aparatului nu trebuie sa depășească 5 minute. Pauza dintre intervalele de funcționare continuu trebuie să fie nu mai puțin de 15 minute.

Nu puneti în mașina de tocat carne oase, piele, carne înghețată sau tăiată bucăți mari. Aceasta micșorează durata de activitate a dispozitivului și poate duce la defectuarea acestuia.

Utilizarea funcției revers

Dacă mașina de tocat funcționează, opriți rotația șnecului, apăsând butonul întreupătorului ON/OFF. Apoi apăsați și mențineți în poziția apăsată butonul REV. Șnecul va începe rotația în direcția inversă, deplasând alimentele spre cavitatea de încărcare. Peste 10-15 secunde eliberați butonul REV și apăsați butonul întreupătorului ON/OFF pentru continuarea lucrului.

Utilizați funcția revers în cazul acumulării în blocul tăietor sau blocul storcătorului a lichidului sau masei dense de reziduuri, care împiedică surgerea lichidului din mașina de tocat prin gura de scurgere.

III. ÎNTREȚINEREA DISPOZITIVULUI

Possibilitățile de curățare a dispozitivului și ale accesoriilor detașabile urmăriți în tabelă A5.

Curățați toate duzele și componentele mașinii de tocat imediat după utilizare.

 **ATENȚIE!** Înainte de a începe dezasamblarea opriți aparatul, apăsând butonul întreupătorului ON/OFF și deconectați-l de la rețea electrică.

Curățați duzele și alte componente ale mașinii de spălat cu detergenti moi fără abraziv. Curățați blocul motorului cu o cărpă umedă.

Nu curățați componente metalice ale aparatului în mașina de spălat vase deoarece acțiunea detergentelor poate aduce la întunecarea suprafetelor lor.

Temperatura maximă la curățarea componentelor nemetalice în mașina de spălat vase nu trebuie să depășească 60°C.

Componentele aparatului trebuie uscate complet la temperatura camerei și ventilație naturală.



SE INTERZICE introducerea blocului motor, ștecherului și cablului sub suvoiul de la robinet sau cu înfundarea lor în apă.



SE INTERZICE utilizarea bureților cu suprafață dură sau acoperire abrazivă, produselor de curățare cu abraziv și solventi (benzină, acetona etc.).

Depozitați aparatul în stare asamblată într-un loc uscat cu ventilație, în departare de la dispozitivele de încălzire și razele solare directe.

IV. ÎNAINTE DE A APELA LA UN CENTRU DE DESERVIRE

Defectul	Cauze posibile	Metoda de înălțare
Dispozitivul nu se conectează	Dispozitivul nu este conectat la rețea electrică	Conectați dispozitivul la rețea electrică
	Priza electrică nu este în stare de funcționare	Conectați dispozitivul la priza electrică în stare de funcționare
	Lipsesc energia electrică în rețea electrică	Verificați prezența tensiunii în rețea electrică. Dacă aceasta lipsesc, adresați-vă la organizația de deservire a casei Dvs
În timpul funcționării motorul s-a oprit	S-a declanșat protecția de suprasarcină	Apăsați butonul ON/OFF, deconectați dispozitivul de la rețea electrică și lăsați-l să se răcească timp de 30 de minute
În timpul funcționării dispozitivului a apărut un miros străin	Dispozitivul se suprapândează în timpul funcționării Pe unele părți ale dispozitivului este aplicată acoperire de protecție	Micșorați timpul de funcționare continuu, majorați intervalul între conectări Mirosul va dispărea după câteva conectări

V. OBLIGAȚIUNI DE GARANȚIE

Pentru prezentul produs este disponibilă garanția de 2 ani de la achiziție. Pe parcursul perioadei de garanție producătorul se angajează să eliminate, prin reparări, înlocuirea de piese sau de înlocuire a întregului produs orice defecți din fabrică, cauzate de calitate insuficientă de material sau de asamblare. Garanția intră în vigoare numai în cazul, în care data de cumpărare este confirmată de imprimearea magazinului și semnătura vânzătorului în certificatul original de garanție. Prezenta garanție este recunoscută doar în cazul, în care produsul a fost folosit în conformitate cu instrucțiunile de exploatare, nu a fost reparat, nu a fost desfăcut și nu a fost deteriorat ca urmare a manipulării necorespunzătoare cu el, dar, de asemenea, este păstrată integralitatea completă a produsului. Această garanție nu se aplică la uzura naturală a produsului și materiale consumabile (filtre, becuri, ceramică, teflon și alte acoperiri

antidererente, compactoare etc).

Durata de viață a produsului și termenul de valabilitate a garanției pe el se calculează de la data vânzării sau de la data fabricației produsului (în cazul în care date de vînzare e imposibil de determinat).

Data de fabricație a aparatului poate fi găsită în numărul de serie, situat pe o etichetă de identificare de pe carcasa produsului. Numărul de serie este format din 13 simboluri. Al 6-lea și al 7-lea simboluri indică luna, a 8-a – anul de producere a dispozitivului.

Durata de viață a aparatului stabilită de producător este de 3 ani de la data achiziției, cu condiția că exploatarea produsului se face în conformitate cu prezența instrucțiunilor și standardele tehnice aplicabile.

Ambalajul, ghidul de utilizare, precum și aparatul trebuie eliminate în conformitate cu programele locale de prelucrare a deșeurilor. Nu aruncați aceste produse împreună cu gunoiul casnic.



Производитель: «Пауэр Пойнт Инк. Лимитед» №1202 Хай Юн Гэ (B1) Лин Хай Шан Чжуан Сямейлин Футъян, Шеньхэ, Китай, 518049. По лицензии REDMOND Индастриал Групп, ЛЛСи Уан Коммерс Плаза, 99 Вашингтон-авеню, сьют 805А, Олбани, Нью-Йорк, 12210, Соединенные Штаты Америки.

Импортер: ООО «Альфа», 195027, г. Санкт-Петербург, Свердловская набережная, д. 44, литер 6.

© REDMOND. Все права защищены. 2015

Воспроизведение, передача, распространение, перевод или другая переработка данного документа или любой его части без предварительного письменного разрешения правообладателя запрещены.

Produced by Redmond Industrial Group LLC
One Commerce Plaza, 99 Washington Ave, Ste. 805A
Albany, New York, 12210, United States
www.redmond.company
www.multivarka.pro
Made in China

RMG-CB1210-CIS-UM-2